

# Antrag zur 29. Gemeinderatssitzung vom 25. November 2025

3 5	
2025/239	3. Genehmigung Voranschlag 2026
	□ vertraulich
Antragsteller	Gemeindevorstehung
Sachverhalt	Seit dem Rechnungsjahr 2017 findet das neue Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHG, LGBl. 2015/164 vom 7. Mai 2015) Anwendung. Gegenüber den alten Bestimmungen ergeben sich insbesondere beim Investitionsbegriff, den Aktivierungsgrenzen und den Abschreibungen markante Veränderungen, die eine wesentliche Verschiebung der Aufwendungen von der Investitionsrechnung in die Erfolgsrechnung zur Folge haben.

Im kommenden Jahr sind mehrere grössere und kleinere Projekte geplant. Die Investitionsrechnung beinhaltet neben den jährlichen Investitionsbeiträgen an die Liecht. Alters- und Krankenhilfe LAK und den Entsorgungszweckverband EZV auch den Abschluss der Umlegung der Kasernastrasse mit CHF 500'000, den Bau eines neuen Fusswegs zwischen den Gemeindestrassen Im Bühl und Am Nendlerweg, die Erneuerung des Wendeplatzes Am Nendlerweg und ein Regenrückhaltebecken Am Nendlerweg mit insgesamt CHF 965'000, die Ersatzanschaffung des kleinen Kommunalfahrzeugs in Höhe von CHF 185'000 und die Anzahlung für den Ersatz des 25-jährigen Tanklöschfahrzeugs der Freiwilligen Feuerwehr mit CHF 225'000. Kleinere Investitionen betreffen die Ersatzanschaffung des Schneepflugs für das grosse Kommunalfahrzeug über CHF 30'000 und die Installation einer LED-Anzeigetafel beim Dorfeingang für CHF 50'000.

In der Erfolgsrechnung sind einige einmalige Aufwendungen vorgesehen, beispielsweise die Erneuerung des Leitbildes der Gemeinde, die erste Etappe zur Erneuerung der Beleuchtung im Schulzentrum, eine Sitzgelegenheit aus Holz anstelle der Tribüne beim Kinderspielplatz, den Abbruch und die Ersatzmassnahmen der Rückhaltesysteme im Baulichen Unterhalt der Gemeindestrassen und verschiedene bauliche Aufwendungen in der Alpwirtschaft. Die meisten jährlich wiederkehrenden Aufwendungen und Erträge in der Erfolgsrechnung bewegen sich im bisherigen Rahmen.

Gemäss GFHG Art. 5 Abs. 1) hat die Gemeinde jährlich bis Ende November den



Voranschlag für das nächstfolgende Verwaltungsjahr festzusetzen. Das von der Gemeindekasse erstellte Budget 2026 weist in der Erfolgsrechnung bei einem betrieblichen Ertrag von CHF 5'174'000 und einem betrieblichen Aufwand von CHF 4'621'500 ein Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit vor Abschreibungen (Bruttoergebnis) von CHF 552'500 aus. Nach Berücksichtigung der Abschreibungen des Verwaltungsvermögens in Höhe von CHF 436'000, der Abschreibungen des Finanzvermögens von CHF 134'000 sowie nach Einbezug des Finanzertrags von CHF 30'000 und des Finanzaufwandes von CHF 2'500 verbleibt in der dreistufigen Erfolgsrechnung ein Ertragsüberschuss von CHF 10'000. In der Investitionsrechnung belaufen sich die Nettoinvestitionen auf insgesamt CHF 2'019'000. Die Selbstfinanzierung weist einen Deckungsfehlbetrag von CHF 1'573'000 bzw. einen Selbstfinanzierungsgrad von 22.1 % aus.

### **Antrag**

Die Gemeindevorstehung beantragt, den vorliegenden Voranschlag für das Jahr 2026 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 10'000 in der Erfolgsrechnung sowie einem Deckungsfehlbetrag von CHF 1'573'000 in der Gesamtrechnung zu genehmigen und diesen gemäss Gemeindegesetz vom 20. März 1996 Art. 41 Abs. 2 lit. a) zum Referendum auszuschreiben.

### Beschluss

Der Gemeinderat beschliesst, den vorliegenden Voranschlag für das Jahr 2026 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 10'000 in der Erfolgsrechnung sowie einem Deckungsfehlbetrag von CHF 1'573'000 in der Gesamtrechnung zu genehmigen und diesen gemäss Gemeindegesetz vom 20. März 1996 Art. 41 Abs. 2 lit. a) zum Referendum auszuschreiben.

Abstimmung	sergebnis	9 ×			
		☐ Ablehnung	22		
	oxtimes einstimmig	☐ mehrheitlich	Ergebnis:		



## Gemeinde PLANKEN

Erfolgsrechnung	RE 2024 GR 24.06.2025	Budget 2025 GR 26.11.2024	Budget 2026 GR 25.11.2025
Ertrag	5′256′096	5′050′000	5′204′000
interne Verrechnungen Ertrag incl. Verrechnungen	5′256′096	5′050′000	5′204′000
Aufwand inkl. Abschreibungen FV (ab 2024) interne Verrechnungen	4′206′694	4′675′000	4′758′000
Aufwand incl. Verrechnungen	4'206'694	4'675'000	4′758′000
Bruttoergebnis	1′049′403	375′000	446′000
Deckungsquote (=Bruttoerg.in % der Gesamteinn	19.97%	7.43%	8.57%
Abschreibung Verwaltungsvermögen:	300'544	365′000	436′000
Abschreibung Finanzvermögen:			1
Ertragsüberschuss	748′859	10'000	10′000
Investitionsrechnung			
Ausgaben	32'717	1′385′500	2′019′000
Investitionseinnahmen	0	0	o
Investitionen Finanzvermögen (als Info)	High Street		
Nettoinvestitionen VV Selbstfinanzierungsm. (=Abschr.IR	32'717	1′385′500	2′019′000
und Ertragsüberschuss)	1'049'403	375′000	446′000
liquiditätswirksamer Fehlbetrag liquiditätswirksamer Deckungsüberschuss	1'016'686	-1′010′500	-1′573′000
Selbstfinanzierungsgrad	3208%	27.07%	22.09%
Gesamtausgaben			
Ausgaben Erfolgsrechnung Investitionsausgaben	4'206'694 32'717	4′675′000 1′385′500	4′758′000 2′019′000
Total	4'239'411	6'060'500	6'777'000
Investitionsquote in %	0.77%	22.86%	29.79%
Gesamteinnahmen			A
Einnahmen Erfolgsrechnung Investive Erträge	5′256′096 0	5′050'000 <b>0</b>	5′204′000 0
Total	5′256′096	5′050′000	5′204′000
Finanzierung Mehrausgaben			
Gesamtausgaben	4'239'411	6′060′500	6'777'000
Gesamteinnahmen	5'256'096	5′050′000	5′204′000
Mehrausgaben Mehreinnahmen	1′016′686	-1′010′500	-1′573′000
Einsatz Finanzvermögen	0	-1′010′500	-1′573′000
B: 1.1 1			
Direktdeckungsgrad Gesamtausgaben	124%	83%	77%

## ERFOLGSRECHNUNG Gemeinde Planken

Beträge in CHF	Rechnung	Voranschlag	Voranschlag
	2024	2025	2026
Betrieblicher Ertrag	5′121′024	5′020′000	5′174′000
Steuern und Finanzausgleich	4'637'649	4'638'000	4′778′000
Vermögens- und Erwerbssteuern	1'835'124	2'000'000	2'000'000
Ertragssteuern	10'093	25'000	25'000
Übrige Steuererträge	2'925	3'000	3,000
Finanzausgleich	2'789'507	2'610'000	2'750'000
Vermögenserträge	171'092	167'000	167'000
Entgelte und Rückerstattungen	225'060	153'000	167′000
Sonstiger betrieblicher Ertrag	87′222	62'000	62'000
Betrieblicher Aufwand	-4'062'761	-4′554′500	-4'621'500
Personalaufwand	-1'080'274	-1′189′000	-1′184′500
Löhne und Kommissionen	-886'456	-960'000	-958'000
Sozialversicherungsbeiträge	-175′630	-199'000	-199'000
Übriger Personalaufwand	-18′188	-30'000	-27′500
Sachaufwand	-1′888′070	-2'095'000	-2'293'500
Büromaterial, Drucksachen	-52'541	-67'000	-2 273 300 -65′000
Anschaffung von Mobilien	-102′132	-122′500	-113′000
Energie, Heizung	-45′243	-61′500	-53'000
Verbrauchsmaterialien	-70′963	-86′500	-87′000
Baulicher Unterhalt durch Dritte	-787′790	-853′000	-977′000
Übriger Unterhalt durch Dritte	-46′271	-49′500	-50'000
Mieten, Pachten, Benützungskosten	-41'935	-40'500	-43'000
Spesenentschädigungen	-94′765	-145′500	-147′500
Dienstleistungen, Honorare	-645′758	-666′500	-755′500
Übriger Sachaufwand	-674	-2'500	-2′500
Beitragsleistungen	-1'094'417	-1'270'500	-1′143′500
Land	-444′095	-506′500	-437′000
Gemeinde und gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	-148′880	-161′000	-168′500
Private Institutionen und Haushalte	-501′442	-603'000	-538′000
Ergebnis aus betr. Tätigkeit vor Abschreibungen	1′058′263	465′500	552′500
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-300′544	-365′000	-436′000
Abschreibung Finanzvermögen	-142′886	-118′000	-134′000
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	614'833	-17′500	-17′500
Financian	425/072	20/000	201000
Finanzertrag	135′073	30′000	30′000
Zinsertrag aus Guthaben	135′073	30′000	30′000
Finanzaufwand	-1′047	-2′500	-2′500
Bank-, PC-Spesen, Umsatzkommission	-1′047	-2′500	-2′500
FINANZERGEBNIS	134'026	27′500	27′500
Ausserordentlicher Ertrag	2	(1 38)	-
Ausserordentlicher Aufwand	¥	343	340
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS			
JAHRESERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	748′859	10′000	10′000

## Gemeinde Planken: Budget Investitionsrechnung 2026 (im Vorjahresvergleich)

	2026	2026	2025	2025
	AUSGABEN CHF	EINNAHMEN CHF	AUSGABEN CHF	EINNAHMEN CHF
Allgemeine Verwaltung	0.00	0.00	0.00	0.00
Öffentliche Sicherheit	225'000.00	0.00	0.00	0.00
Feuerwehr, Zivilschutz Ersatz Tanklöschfahrzeug (1/3 Anzahlung)	<b>225'000.00</b> 225'000.00	0.00	0.00	0.00
Bildung	0.00	0.00	0.00	0.00
Kultur, Freizeit, Kirche	0.00	0.00	15′000.00	0.00
Neubau Kletterhalle LAV	0.00	0.00	15′000.00	0.00
Gesundheit	0.00	0.00	0.00	0.00
Soziale Wohlfahrt	25′000.00	0.00	20'000.00	0.00
Alterswohnheime Stiftung Liecht. Alters- u. Krankenhilfe LAK	<b>25'000.00</b> 25'000.00	0.00	<b>8′000.00</b> 8′000.00	0.00 0.00
Allgemeinde Fürsorge Investitionsbeitrag HPZ Wohnhäuser Rietle	0.00 0.00	0.00	<b>12'000.00</b> 12'000.00	0.00 0.00
Verkehr	1'680'000.00	0.00	900'000.00	0.00
Gemeindestrassen Kasernastrasse Fussweg Am Nendlerweg-Im Bühl Regenrückhaltebecken Am Nendlerweg Wendeplatz Am Nendlerweg	1'465'000.00 500'000.00 205'000.00 580'000.00 180'000.00	0.00	900'000.00 900'000.00 0.00 0.00	0.00 0.00
<b>Gebäude, Fahrzeuge u. Maschinen</b> Ersatz Kommunalfahrzeug Boschung Pony Erstaz Scheepflug für Kommunalfahrzeug gross	215'000.00 185'000.00 30'000.00		0.00 0.00 0.00	
Umwelt, Raumordnung	39'000.00	0.00	450′500.00	0.00
<b>Abwasseanlagen</b> Baukostenbeitrag Entsorgungszweckverband EZV	<b>39'000.00</b> 39'000.00	0.00 0.00	<b>38'000.00</b> 38'000.00	0.00 0.00
Abwasserbeseitigung Retentionsbecken Ställabach	0.00	0.00	<b>402′500.00</b> 402′500.00	0.00 0.00
Abfallbeseitigung, Deponie Investitionen Entsorgungszweckverband EZV	0.00	0.00 0.00	<b>10'000.00</b> 10'000.00	0.00 0.00
Volkswirtschaft	50'000.00	0.00	0.00	0.00
Kommunale Werbung LED-Anzeigetafel Dorfeingang	<b>50'000.00</b> 50'000.00	0.00	0.00	0.00

### Gemeinde Planken: Budget Investitionsrechnung 2026 (im Vorjahresvergleich)

٨	latta	inves	tition	200	dor	Gam	oin	۸,
ı١	ietro	inves	urior	1en	ger i	uem	PID	пe

Finanzierung:
Nettoinvestitionen der Gemeinde
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen
Zunahme des Verwaltungsvermögens in der Bilanz
Abnahme des Verwaltungsvermögens in der Bilanz

2026	2026	2025	2025
AUSGABEN CHF	EINNAHMEN CHF	AUSGABEN CHF	EINNAHMEN CHF
2'019'000.00	0.00	1′385′500.00	0.00 1′385′500.00
2'019'000.00	2'019'000.00	1′385′500.00	1′385′500.00
2/010/000 00		1/205/500.00	
2'019'000.00	436'000.00 1'583'000.00	1′385′500.00	365′000.00 1′020′500.00
2'019'000.00	2'019'000.00	1′385′500.00	1'385'500.00